

秋の郷土

その味覚を楽しむのは、みんなで一緒です。出しています。収穫ポイントは自分だけの秘密ですが、す。そのかたわら、山では秋の恵みがそこここに顔をいにしても、稲刈りに始まるお米の収穫は一大作業で収穫の秋。あぶロマの秋は大忙しです。昔ほどではな収穫の秋。あぶロマの秋は大忙しです。昔ほどではな



さといもおはぎ

お料理: 石井絹江さん(浪江町津島)

RECIPE

出来上がり量の 2/3 出来上がり量の 1/3

(小豆・砂糖・塩)

[材料]

・納豆だれ

だし汁 ・じゅうねんだれ じゅうねん しょうゆ

- ・さといもは、よく洗い皮付きのまま茹でる。 茹であがったら、つるんと皮をむき、水加 減をした米と一緒に炊き、半殺し(粗くつ ぶす)にして食べやすい大きさにまとめる。
- ・納豆だれは、納豆にねぎ、しょうゆ、だし 汁を入れて混ぜ合わせる
- でから煎りし、ミキサーで細かくしてから、 調味料を加えなめらかに混ぜる(すり鉢で もできます)。
- ・あんこを付けてもおいしい。

b で作ったおはぎは、毎この収穫時に新しいさと さといもおはぎはい 食べられますが、さとい 0

時代も、遠い思い出です。 といもだけでなく、 代用食でもありました。 や大根なども代用食だっ つぶして手 お米が たり 軽に おは じぎは な 0 かぼ 茹 時 n 代 る で た が、 0 たと思います。 庭でも作っていた野菜だ 覚えがあ

はえぐ味や渋みが さといもは低 繊維も豊 加熱するとホッコ 豆富です。 力 強 口 1] です 生

隅にたくさん植わってい 昔から、 楽しみになっていました。 は た

りました。

どの

けんちん汁



大根

じゃがいも 人参 長ねぎ 豚肉 しいたけ こんにゃく



[作り方]

- ・材料は食べやすい大きさに切る
- ・鍋に油をひき、豚肉をいためる
- ・根菜類と豆腐、こんにゃくを炒め、水を入 れて煮る。
- ・根菜類がやわらかくなったら、しいたけ・長 ねぎを入れ、味噌・だし正油で味を付ける。

切って根菜が煮えてから入 ちん汁の豆腐は肉や根菜と かあさんは言います。 は豆腐にありと、 れるとのことです。 のはずですが、そのちが 緒に手で崩して入れ、 の豆腐は、さいころ型に けんちん汁と豚汁 本来なら肉のあるなし 葛尾の け

お料理: JA ふたば女性部葛尾支部

かずがけんちん汁。 からだが温まる根菜の のち お けんちん汁が名物でした。て、手作り味噌で仕上げる のイベントの目玉でした。 二千食分の大鍋は、葛尾 震災前

けんちん汁。具沢山で栄養 て心もあたたまる、 たっぷり。大勢でいただい みうどんにも雑炊にもなる すいとんにもなり、煮込 かな山の幸をたっぷり入れ の葛尾村では、 RECIPE

五目おこわ

お料理:高橋トク子さん(飯舘村)

[材料(15人分)]

150 g もち米 1升 人参 生しいたけ1 パック ごぼう 100 g 切り昆布 油揚げ 3枚 1/3 袋 だし 大さじ1 大さじ1 しょうゆ 150cc



「作り方1

- ・あらかじめ材料のもち米を、一晩水に浸しておく。
- ・もち米だけをふかし布に包んで 30 分から 40 分蒸す。蒸したらボウルにあけて材料と 混ぜ合わせる。
- ・材料の水分と水を合わせて 200cc をしと打ち(打ち水)し、布に包んで 20 分間蒸す。 この時、米の中央に穴をあける。

だちまきも良く作りました。 蒸したモチ米をついて包ん なってからです。 素 いたってシンプルです。 (お赤飯) やハナマメでした。 おなかの持ちも良いです。 理 味おこわの登場は最近に 昔はおこわといえば小豆 材のうまみがたっぷりの あ です。もち米なので、 Š ロマの おふくろの味 笹の葉で

こわは る縁起 が五目なら五倍おいしい。 た覚えがありますが、 の定番ですが、そもそも わというだけでうれ 赤飯といえばめでたい 0 *7* \ レの日に膳に上 11 11 お料 理。 おこ か

一品としても重宝します。ます。持ちよりパーティのめに握って笹でくるんでいめに握って笹でくるんでい

いのはなご飯

お料理: まんさくの花(田村市都路)

RECIPE

[材料(30人分)]		
白米 2升	,	人参	3 本
乾燥いのはな	110g 3	ごぼう	2本
切り昆布	100g		
油 大さじ2	ä	みりん	大さじ 5



「作り方」

大さじ7

- ・白米はふつうに水加減をして炊いておく。
- ・乾燥いのはなは軽く洗って水で戻す(生の 場合はそのまま)。
- ・切り昆布は洗って水で戻し、食べやすく切り、 ごぼうはささがきにして水にさらし、人参は 千切りにする。
- ・鍋に油を熱し、材料を炒めて、調味料を入
- ・炊きあがったご飯に、煮上がった材料を混 ぜて出来上がり。
- ※具材に油揚げを入れてもおいしいです。
- ※具材を作って小分けにして冷凍しておくと、 炊きたてご飯に混ぜるだけででき上がるの で手軽で簡単です。

漢字で書けば猪茸。 で字のごとく、 見えることからこんなふう コのようです。 くイノシシに縁のあるキノ ししたけとも呼ばれます。 に呼ばれますが、いっぽう、 が生えた猪の鼻のようにも 実は和名は香茸で、 h

香り高い茸から。 その

天

ぷらや茹でておろし和え

のはなご飯とする他

認することが大切です。

に香りが強くなります。 わ 高さはマツタケ以上とも れ、

のはな」は、

猪丿鼻。

ついてマムシがいない付けた際は、まず周囲 b 魅 このよい香りにはマム かれるようで、 乾燥させるとさら か

きのこ汁

雑きのこで作る味噌汁はみんなおいしい



[材料(30人分)]

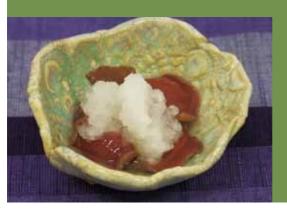
なら茸(冷凍なら茸)	1 袋(500g)
白菜	半分
味噌	適量
だしの素	24g
水	適量

[作り方]

- ・白菜は、白いところは繊維に沿って細 切りにし、葉のところはざく切りにする。
- ・冷凍なら茸と白菜を、鍋に入れて、水 を加え、煮る。
- ・煮えたら、だしの素、味噌を加え、一 煮立ちさせてできあがり。

アミ茸のおろし和え

季節になるとキノコ採り名人から届きます。 浜のみなさんの人気が伝わり、 あぶロマ地域の人々も食べるようになりました。



[材料(30人分)]

	(冷凍アミ茸)	400g
大根		1/2本

- ・冷凍アミ茸は、解凍し、お湯で茹でて、
- ・大根おろしを作り、アミ茸と和える。
- ・お好みで、しょうゆなどをかけていただく。
- ※大根おろしの代わりにおろし玉ねぎで もおいしいです。

かぼちゃの蒸しパン

いいたて雪っ娘のおいしさをよく引き出す、 手軽でおいしいおやつです。

お料理:渡邊とみ子さん(飯舘村)



[材料(5個分)]

いいたて雪っ娘かぼちゃペースト 50g 蒸しパン用ミックス粉 115g 三温糖 88g 牛乳 86g 全卵(L) 1/2個 サラダ油 14g 穀物酢 18g トッピング用かぼちゃの種 またはカットかぼちゃ 適宜

「作り方]

- -・粉はふるいでふるっておく。
- ・三温糖、牛乳、かぼちゃペースト、卵、 サラダ油、穀物酢 (蒸しパンミックス粉 の膨張剤にはにおいがあるので穀物酢 で中和する) をミキサーにかけ、ダマに ならないよう、ふるった粉と混ぜる。
- ・マフィン型 (湯飲みでも代用可) にグラ シンカップを入れ、生地 を流し入れる。
- ・流し込んだ上にかぼちゃの種や細かく カットしたかぼちゃをのせると良い。
- ・蒸気の上がった蒸し器で約20分蒸す・竹串で刺して何もつかなかったら完成。

菊の酢の物

天皇家のご紋の花である菊の花を 食べるのはもってのほか? 聞くところによると、食用菊もってのほかは、 思ってのほかおいしい菊です



[材料]

食用菊 (もってのほか)

砂糖

酢

「作り方1

- ・食用菊は花びらのみを、よく洗い水切りして、沸かした酢で茹でる。
- ・温かい酢に砂糖を溶かし、茹でた菊を 漬ける。
- ※茹でるのに使った酢をそのまま使っても良いが、気になるようなら、漬込み用に新たに酢を温めると良いです。

お料理:井出美代子さん(川内村)

味噌漬け

昔はでっかい味噌桶に直接入れてたくさん漬けていました。 今では味噌漬け用に味噌床を 別に用意して、適量ずつ作ります。



[材料]		
味噌	野菜がかくね	
人 会		油

[作り方]

- ・味噌を小分けする際に、桶の底に水分 の少ない根菜、塩蔵した野菜などを敷 き、この上に味噌をのせて、漬け上げる。
- *この材料の他にミョウガや古漬けを塩 出ししたきゅうりやたくわんを塩出しし た大根などでもできます。

お料理:まんさくの花(田村市都路

いちじくの砂糖煮

いちじくは完熟しないものを使います。 あぶロマ地域は寒いのでいちじくが完熟せず、 砂糖煮を作るのにはちょうどよかったのです。



[材料]	
いちじく	4kg
砂糖	1kg

[作り方]

- ・まだ青い状態のいちじく4kg に対して、砂糖 1kg を加えて、弱中火~中火で煮
- ・焦げないように気を付けながら、煮詰める。
- ※瓶詰めにして保存します。

お料理:まんさくの花(田村市都路



あぶロマレシピ

RECIPE

理の主役でもある餅ですが、お正月に限らず、節句、 がった餅は喜びの食材だったにちがいありません。 のが、食材の雄の餅。白い米も貴重な時代、食卓に上 七夕、彼岸、冬至、年越しなど、四季折々に登場する ハレ、特別な日には、餅がふるまわれます。お正月料





うるち米 1/5 カップ 餅(あらかじめついておく)



[作り方]

- ・うるち米を洗い、水切りをしておかゆを作る。 ・小豆をやわらかく煮る。
- ・おかゆにやわらかくなった小豆、塩を少々入 れ、さらに餅をお好みで入れれば出来上がり。
- ※昔から行事がある時に作られていた料理です。

邪 習があります。 古くから小豆はおめでた って小豆かゆを食べる風 気を払い 年の 健 康

小

正 ガラの 一

月十四

日

栄養価が高いほ ル分も豊富です。 行 小正月で団子さしに使 養面でも高蛋白低脂質、行事の際の食材でした。 か、

お役を終える頃 も大丈夫でした

た団子は、

は れ、 そ ていました。 れ は を囲 ŝ 堅くなってい 1 灰を払ってい 炉裏の っとふくれるまで 灰の中に入 る の

食べました。灰は、 とはたく程度。ちょっとく に お 灰の中では、 一緒に食べてしまっ お焼きなど焼 団 子 0 ほ つ





[作り方]

- ・豆腐はしっかりと水気を切ってくずしておく。 ねぎは千切り。
- ・鍋に油を熱し、水気を切ってくずした豆腐 とねぎを炒め、水少々を加え、味見しなが らめんつゆを加える。
- ・トーフだれが熱いうちに、餅を鍋に入れて、 でき上がり。

うです。つきたての熱いお どは、餅つきをしているよ るからこその楽しみです。 ていただくのは、 餅をちぎってトーフ餅に 数えてみれば、月に一 節にもよく餅つきをします。 お正月だけに限らずどの季 つきたてのお餅を使うと あぶ口マ地域の家庭では、 回ほ

いしさは格別ですが、 餅つきす 切

さまざまです。

気

が

あ

つ

たりなかったり、

ためると、つきたてのお で二〇秒~三〇秒ほどあた けてラップをかけ、 に餅をのせて、少し水を り餅を使用する場合は、 レンジ か \blacksquare

ふくろの味です。

餅つきすると必ず作るお

みの たり、 だったり、 て、 のようになります。 トーフだれは、家庭によっ 油を使ったり使わなか あるものだったり、 おしょうゆだけの お砂糖入りの 甘 味

あんこ・じゅうねん餅

RECIPE

[材料]

<あんこ餅> <じゅうねん餅>

あずき じゅうねん

出し汁(かつおだし

しょうゆ



お料理: 浪江町の郷土料理を愛する会

[作り方]

くあんこ餅>

- ・あずきは、一晩水に浸して、鉄くぎを入れ 銅で、皮が割れて手でつぶれるくらいまで 柔らかく煮る。
- ・煮上がったら、ザルに<u>あげて</u>水を切る。
- ・鍋に入れて、砂糖とあわせて、煮詰める。
- ・仕上げに塩少々を入れる。
- ・つきたてのお餅、焼いたお餅にからめてい
- くじゅうねん餅>
- ・じゅうねんは、フライパンに入れ、中火に かける。2~3粒ぷちぷちと跳ねたら止めて、 すり鉢でする。
- ・だし汁、味噌、しょうゆ、砂糖を加え、し ばらくまぜて、味見をする。
- ・つきたてのお餅、焼いたお餅にからめてい

状にして餅に和えます。 このほか、臼でつぶして、 ね 種子をすり鉢を使って 油をしぼ いにすりつぶし、 特に健 0 たじ う

ら

たくな食生活を送

この地域の人々は古く

ていたことがわかります。

ちらは種子が主役です。 葉を食べるシソに対し、ゴマの仲間。シソ科です 0 呼 が注目を集め Ü νΦ ž ね h シソ科ですが はこ 最近 7 で 0) 地 は る 方

実感していたのでしょう。 じ ると十年長生きするから、 か らも ゆ これの母 気の秘密は、その 明らか。これを食 れの持つ健康威力ねん。あぶロマケ ぶロ マ住民 名 力

され でしか作れない 7 `人気。 かし手作



東みものあぶロマレシピ

のを育て、春を待ちます。の育たない冬の間、ひとびとは冷たい軒先で、凍みもで、食材を長期保存する生活の知恵があります。作物つく夜のあぶロマ地方では、凍らせて乾燥させることあたたかい冬が多くなった昨今ですが、それでも凍て



凍みとおる味

兄弟、 冬の厳しい寒さが特徴でも 腐、餅、大根を凍らせたもの。 品です。この凍み食品の三 ある地域らしい食品です。 とはいえ、ただ凍らせる 凍み豆腐、 読んで字の如く、 あぶロマ地域の特産 凍み餅、 凍み 豆

します。 がっている光景をよく目に ロマ地域の風通しのよい軒 存が効くものになるのです。 水気がすっかり抜けて、保 せて、風に当て、乾かして、 冬の寒い寒い時期、あぶ 大根や餅がぶら下 それが、凍み餅

だけではありません。凍ら

凍み大根の生産現場です。

凍み豆腐は、近年は家庭

んで外に吊るして、

凍みた

を手に入れるのがむずかし うので、凍み豆腐用の豆腐 常の豆腐とはまったくちが は腰の強さが必要です。 上に、凍み豆腐にする豆 りました。豆腐自体を家庭 で作ることがごく少なくな いのが一因かと思われます。 で作ることが少なくなった 豆腐は、ふつうのお豆腐

けないように手早く編み込 態で一度凍ませたのち、溶 れないほど、しっかりした キャッチボールしてもこわ より強いニガリを使って た後にスライスし、その状 豆腐です。一晩落ち着かせ 固いお豆腐に仕上げます。

丈夫とのことでした。 だけが暖かいこたつなら大 では作業できません。 わないように、暖かい場所 編みあげます。溶けてしま に出して、凍ったところで 信のある寒い日の夕方に外 と編めませんので、凍る確 状態のまま乾燥させます。 縁側 豆腐が凍ってからでない に無防備に置いてお 足下

> りませんが、要注意です。 け豆腐が好きなのかはわか

猫が豆腐をめがけて 山に育つキク科の植物です を使います。ゴンボッパ はハハコグサやゴンボッパ なぎを加えます。つなぎに うるち粉を加え、さらにつ ではありません。もち米に とはいえ、餅もふつうの餅 根はいくぶん作業が楽です。 豆腐に比べると、餅と大



あぶロマ地域ではゴンボッ が、和名はオヤマボクチ。 パと呼んでいます。

際の戻し時間が変わってく 配合具合で、お料理をする ます。モチ米とうるち粉の えるとさらによい色になり ゴンボッパにヨモギも加

るようです。

最近の凍み餅は、かたち

かになるまでつきます。 カットします。餅をカット 具合に餅が固くなったら、 てふかし、艶が出てぴかぴ とうるち粉を合わせてのせ もち米の上にゴンボッパ ついてから数日後、いい

> 凍らせます。 お水に浸して、吊るして、 事。それから藁で編んで、

藁も、あらかじめ凍み餅

かくします。 棒」でたたいてさらに柔ら で柔らかくした藁を指です 用に準備しておきます。水 いて外皮をはがし「ちぢん

たると表面が荒れるので、 たちになったものでした。 入れてつくるようになって を均一にするために、型に トの具合で、いろいろなか います。昔々の凍み餅はカッ 乾かす際、直射日光に当

ざん)やったぞぉ」と話し

てくれました。

吊るします。 日陰の風通しのよい場所に

こして、皮をむき、切って、 のとき、大根を茹でて凍ま 紐を通して吊るします。こ みる季節になったら掘り起 しておきます。いよいよ凍 いったん土中にうめて保存 大根は、寒い季節まで、

ようです。 早く、できあがりが美しい ますが、凍みて乾くまでが 茹でるのはひと手間かかり せる場合があるようです。 せる場合と、生のまま凍ま

つくと、そこがかぶれて色 大根は、お隣の大根とくっ

するのは、けっこうな力仕

がついてしまうので、くっ

干します。風がまんべんな えて「昔はよっぱら ちのおばあちゃんが口を揃 文化の話を伺うと、あちこ 大仕事でした。昔々の凍み ナイロンの紐で吊るします。 ルに吊るして作りましたが、 乾し上げます。昔は葛のツ えたり向きを変えたりして く当たるように、場所を変 つかないように気を付けて どの仕事も冬の農閑期の (さん

る。一年がかりの手のかか 育て収穫し、そして凍ませ 備える食材です。種を蒔き 躍し、翌年の食料不足にも 繁期の手早い食事作りに活 る食材作りです。 凍みものは保存が利き農





RECIPE

[材料]

- 凍み餅
- じゅうねん
- - しょうゆ

あ 理が ŋ ツ É そして を豊富に含む健康 もちのする保存食 燥させることでし 繊 維質 0 ゴ

では地域 伝統食です 力的に生 凍 み 一産していました。 の特産品とし 中 Ш 特に 間 冷 地

葛尾

[作り方]

- ・凍み餅は冷たい水で半日以上かけて十分に
- ・じゅうねんを、ほうろく(油をひかないフラ イパンでも可)で、中火にかけ、炒る。数 粒がパチパチとはねたら良い。
- ・炒ったじゅうねんをすり鉢に入れて、なめら
- ・すったじゅうねんを鍋に入れ、砂糖としょう ゆを加え弱火にかけてねる。
- ・冷たい水でもどした凍み餅の水をしぼってか ら、ホットプレートかトースターなどで焼く。
- ・じゅうねんたれを付けて食べる。

沢山入れて作った凍み餅は 大地で生産されたヒメ 餅米は水のおいしい葛 これにゴンポッ 簡単な便利食材であ Ŕ 尾 を

固 ま 時 仕 か 稲 でおやつのこと。 こじはんとは、 のこじはんを思い出します。 < 頃 事 5 刈 V 凍み餅といえば、 えには ならず、 ま ŋ H す。 す が で忙しいときは、 から、 お 暮れるまで田 なか さっと食 た凍み餅 が空いてのあと、 そこで凍 福島 \mathbb{H} 農繁期 植え この方 7 h À ぼ Þ

は

高

0

凍み餅磯部焼風

しょうゆや油などはぜいたく品でした。 子どもたちは吊るしてある凍み餅を 出来上がり前に待ちきれず 引き抜いて食べていたものです。



[材料] 凍み餅 しょうゆ 海苔

[作り方]

サラダ油

- ・凍み餅は、たっぷりの冷たい水に浸し て一晩かけて戻し、水気を拭き取る。
- ・フライパンにサラダ油を熱し、凍み餅 を焼く。
- ・やわらかくなって中まで火が通ったら、 しょうゆを付けて海苔で巻く。

お料理:IA ふたげか性部蔦尾支部

凍み餅砂糖醤油かけ

小さめに切ってホットケーキのもとを からめて揚げると凍み餅ドーナッツになります。 子どもたちのおやつに大好評です。



[材料(30人分)]

凍み餅	30 枚
油	適量
しょうゆ	1 合
砂糖	2 合

[作り方]

- ・凍み餅は、事前に水に浸し、じゅうぶんに戻しておく。
- ・しょうゆと砂糖を混ぜてたれを作る。
- ・フライパンに油をひき、戻した凍み餅 の水分をふきとり、焼く。
- ・やわらかく焼き上がったら、たれをかけ ていただく

お料理:まんさくの花(田村市都路)

凍み豆腐の煮しめ

お料理:まんさくの花(田村市都路)



[材料(30人分)]

凍み豆腐 じゃがいも 結び昆布 50 個 21 個 さつま揚げ 15 枚 しょうゆ 2.5 合 2.5 合 みりん 1 合 1 合

だしの素 24g



[作り方]

- ・凍み豆腐はぬるま湯で戻しておく。
- ・大根、人参、ごぼうは乱切り、凍み豆腐、じゃ がいも、さつま揚げは3~4切れにする。
- ・じゃがいもを除く材料と調味料<u>を、鍋に入</u> れ、中火で煮る。
- ・味付けは、甘い味を含ませ、しょうゆをた していく(ベースは甘く、辛さをたす)。
- ・材料が煮上がったら、じゃがいもを入れ、 じゃがいもに串が通るようになったらできあ がり。

ン ト。 込みやすいよう、 付けてから入れ し汁だけの中に入れると煮 ますが、さらに煮汁を吸 煮汁をよく吸 れするの 凍み 豆 で、 いこん 腐 は る 煮汁に味 戻し汁 0 お でく 11 が ポ L

つなぎにもなります。 お が 大 煮 おろしてハンバー しめもおいしい 、身欠きにしん、以田植えの頃には声 竹の子と合わせた じ 凍 豆腐屋さんに作ってもらう収穫した大豆を使って、お きちんとしぼって入れます。 凍み豆腐の豆腐は、 畑 で

るところだと言います。

煮物にするときには、

出

家庭が多くありました。

しさは、

出し汁がしみ

て お

凍み

豆

腐

0

煮 心しめ

0)

凍み大根の煮しめ

春の農繁期に活躍する凍み大根。 このように肉じゃがに加えて 煮しめにしてもおいしく食べられます。



[材料]	
凍み大根	豚肉
じゃがいも	人参
タマネギ	ごぼう
しいたけ	糸こんにゃく
油揚げ	だしの素
砂糖	しょうゆ
酒	みりん
サラダ油	

[作り方]

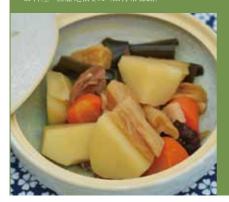
- ・凍み大根は、お湯で戻し、柔らかくなったらザルにあ げ、食べやすい大きさに切る。ごぼうは、ささがきに して、水にさらしアクをぬく。他の材料も食べやすい大 きさに切っておく。
- ・鍋にサラダ油を熟し、豚肉と根菜類を炒めて、全体に 油がまわったら、ひたひたくらいまで水を入れ、しい たけを加えて煮、材料がやわらかくなったら、調味料、 油揚げ、糸こんにゃく、凍み大根を加え、味がしみる まで煮る。

お料理: JA ふたば女性部葛尾支部

凍み大根の煮物

凍み大根は、水で戻してから戻し汁と 一緒に煮る方法と、水から入れて戻し ながら煮る方法があります。

お料理:佐藤完信さん(田村市都路)



[材料(30人分くらい)]

凍み大根	30 本	人参	1kg
じゃがいも			4kg(20個)
しいたけ	30 個	結び昆布	30 個
猪肉・猪拳骨	(または豚肉)		1kg
しょうゆ	1 カップ		
みりん	1 カップ	だし汁	1200cc
凍み大根のも	どし汁	1500cc	

「作り方1

- ・凍み大根はお湯で 10 分ほどでもどります。このもどし汁は調味料として使います。
- ・だし汁は猪肉と猪拳骨を煮て取ります(おおむね6時間)。
- ・骨に着いた肉、および肉は煮物の材料として使います。 ・人参、じゃがいもは乱切りにします。
- ・切った材料を、だし汁、凍み大根のもどし汁とともに 鍋に入れ、中火で沸騰させます。
- ・沸騰したら弱火にして、人参、じゃがいもが柔らかくなったら、しょうゆ、みりんを加え煮て、最後にしょう茹で味 を調整します。

凍みものを作る交流









に





と凍み餅で賄いとしました。 凍み大根や凍み豆腐の煮物 種をまき、育てたものを使 よい寒空に干します。 うに藁で結んで、 いました。作業の合間には 大根は、夏の交流ツアーで 風通しの

> ンが盛りだくさんでした。 業っぷりなど、新鮮なシ

法のちがい、

凍みものづく

り初体験のみなさんの作

餅をゆわき、豆腐も同じよ 冬の寒い日に、 交流ツアーを開催しました。 二〇一六年の寒い て紐を通し、藁をもじって ものづくりをテーマとした あ Š 口 協 大根を切っ 議 H 会では、 指 0) 南

そんなみなさんが、あぶ口 地域出身で、いまは遠く 触れるのは初めての人な 住んでいる人、この地域 交流ツアーには、あぶロ ろんな人がいます。 と思います。 教えてもらったときなのだ はりひとと出会い、 に気がつかされるのは、 土地の料理を創造する。 ら地域となり、 土地があり、ひとがいるか そんなあたりまえのこと 料理はひとが作るもの。 地域がその ひとに

マ 歴史をお話しいただき、 の先輩に藁のもじり方の だをいただき、

ごしました。 ひとときの楽しい夕べを過 お酒もちょっといただいて、 地域による微妙な作業作 凍み文化





対婚葬祭

あぶロマレシピ RECIPE

遺産かもしれません。 ある意味、震災で喪失が加速された、最も大きな文化ときに登場する特別のものがありました。冠婚葬祭は、が集まって、盛大に祝い、弔います。料理も、そんな婚礼や葬儀は、地域の大切な行事でした。近所、親戚



祭料理と 草式の思い出

る係もいれば、土葬の際に



お隣の納屋でお料理の真っ最中です



お葬式のお客様用パック詰めの例

K

ご飯、 当しました。献立は、いつ人の分まで一手に料理を担 らお客様用料理、 掘ることとなっていて、 土葬の穴掘りは陸尺(六尺)穴を掘る役割も重要です。 もだいたい決まっています。 かなかの重労働です。 女性陣は、家族の食事 H 味噌汁、漬物 目のお昼は賄いで、 手伝 (白菜と

が担います。不幸を知らせ ら男一人女一人が、二~三 近所の面々です。各家庭かず駆けつけるのが隣組、ご ます。 間手伝いに出ます。 決めるのが、 とある隣組の場合、最 不幸は待ったなしで訪 すべて、身内以外の者 不幸ができると、 役割分担 ま 初 れ





壁に貼られた葬式の役割分担表。仕事はまだまだあります

不幸があったお隣。庭に井戸があり、奥の納屋で賄い中。



火葬したお骨を埋葬中ですが、土葬の習慣を残しています



1日目の昼の親族向け献立の例

ら作り始めることもありま

した)、味噌汁、漬物。

白ぶかし(夜中の一時頃か

二日目の朝食 (家族用) は、

りなどで仏様用に天ぷらを。

は、きんぴら、こんにゃく炒

日目の夕食(通夜料理)

寄り)、ふき炒りなど。 噌漬け(各家庭からの持ち かキャベツの一夜漬け)、

味

物などとなります。

本葬は自宅でおこないました

こんにゃく炒り、煮魚、け んちんうどん、吸い物、 め、天ぷら、ポテトサラダ、 二日目の葬儀用は、煮し

ていました。 わせると、百人分以上は作っ 休憩所の大皿の分と全部合 もの、組手伝いの人の分、 三日七日の精進あげの席の 葬祭料理は、告別式後の

かもしれません。 の結びつきを強めていたの しれませんが、それが地域 活にはそぐわない習慣かも な地域作業でした。現代生 葬儀、料理など、たいへん かつて、土葬、自宅での



お料理しているみなさんです

本葬後、お墓で埋葬をおこないます



煮しめ

人が集まる席には必ず煮しめ。 宴の主役です。

[作り方]

- ・大根は皮をむき、大きさを揃えて切る(長 めの乱切り)。
- ・じゃがいもは、皮をむいて大きめに切る。
- ・人参は皮をむき、大根より小さめに切る(不 幸のときの煮しめなので少なめ)。
- ・ごぼうは皮をきれいにして、長めの乱切り にし、下茹でしておく。
- ・大根、人参、ごぼう、じゃがいもを大鍋に 入れ、ひたひたの水加減で火にかける。じゃ がいもが煮くずれないように注意する。
- ・野菜が煮えたら、だしの素、しょうゆ、酒、 みりんで味を付ける。
- さつま揚げを加えて、味をしみこませる。



[材料]			
大根	2本	じゃがいも (メークィーン)	15 個
人参	3本	ごぼう	5 本
さつま揚げ	10 枚	だしの素	大さじ1
しょうゆ	50cc	酒	25cc
みりん	20cc		

菊の甘酢

食用菊は畑の端っこに植えました。 旬の秋に大量に作り、ビンなどで保存もしました。



[材料]

食用菊	100g
酢	大さじ 4
砂糖	大さじ 4
塩	小さじ 1

[作り方]

- ・食用菊はガクからはがし、塩と酢(分量 外)を少し入れたお湯でさっと茹でる。
- ・酢、砂糖、塩で甘酢を作る。
- ・茹でた食用菊と甘酢を合わせる。

煮魚

カレイ、タラなど臭いの少ない白身魚を使います。 底の広い鍋で、煮崩れないように煮るのが おいしさの秘訣です。



[材料]	
白身魚	10 切れ
しょうゆ	50cc
酒	30cc
みりん	20cc
砂糖	大さじ 2

[作り方]

- ・鍋にしょうゆ、酒、みりん、砂糖を入れ、 火にかける。
- ・煮立ったところに白身魚を入れ、落とし 蓋をして煮含める。

お料理: IA ふたばか性部蔦尾支部

天ぷら

なぜビスケットの天ぷらかといえば、 なるべく調理に時間のかからないようにと、 お客様用のパック詰めでは、 数を揃える必要があったからです。

お料理: IA ふたば女性部葛尾支部



[材料]

さつまいも	3本
または、かぼちゃ	1玉
しゅんぎく	30 枝
または、青シソ	30 枚
ビスケット	30 枚
天ぷら粉	50g
揚げ油	500cc
塩	

[作り方]

・さつまいも (かぼちゃ)、しゅんぎく (青 シソ)、ビスケットに衣を付けて揚げる。

きんぴら

おふかしときんぴらは切っても切れない関係。 お葬式でもお祝いでも、やっぱりセットです。



[材料]

ごぼう	10 本
油	大さじ2
しょうゆ	大さじ3
酒	大さじ2
みりん	大さじ
トウガラシ	お好み

[作り方]

- ・ごぼうに皮をきれいにし、5~6cmの
- ・油とトウガラシを入れた鍋を火にかけ、 ごぼうを加える。
- ・よく炒めてから、しょうゆ、酒、みりん で味を付ける。

こんにゃく炒り

今も昔も、近所の商店に必ずあるおなじみの 食材こんにゃく。しっかり炒り付けます。



[材料]

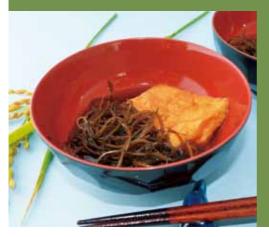
こんにゃく	大 10 本
しょうゆ	20cc
酒	15cc
みりん	15cc
だしの素	大さじ1

[作り方]

- ・こんにゃくは大きいまま茹でて、アク抜
- ・6cm × 3cm × 5mm 厚くらいに切る。 ・こんにゃくに、しょうゆ、酒、みりん、 だしの素を加えて煮る。

油揚げの吸い物

不幸の料理は、角を立てた材料を使います。 面取せず、乱切りなどで角を立てておきます。



[材料]

切り昆布	1個
三角油揚げ	15 枚
しょうゆ	50cc
だしの素	大さじ 2
酒	20cc
みりん	20cc

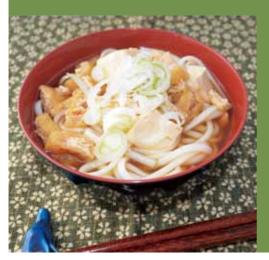
[作り方]

- ・切り昆布をよく洗い、水で戻す。
- ・水で戻した切り昆布を、しょうゆ、酒、 みりん、だしの素で薄味に煮る。
- ・三角油揚げを油抜きし、半分に切る。
- ・半分に切った油揚げを、しょうゆ、酒、 みりん、だしの素で煮含める。
- ・鍋に湯を沸かし、だしの素、しょうゆ で汁を作る。
- ・お椀に切り昆布、油揚げを入れ、汁を はる。

お料理: JA ふたば女性部葛尾支部

けんちんうどん

鶏肉と油揚げと豆腐と薬味のネギだけの シンプルなお汁。おかわりの声も上がります。



[材料]

乾麺(細めのうどん 250g)	5 袋
鶏肉	200g
豆腐	3丁
油揚げ	5 枚
長ねぎ	5本
しょうゆ	50cc
酒	15cc
みりん	15cc

「作り方

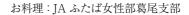
- ・大きめの鍋で乾麺(うどん)を茹でて、 1人前づつまとめる。
- ・だしの素、しょうゆ、酒、みりんを入れ た汁で、コマ切れの鶏肉、油揚げ、豆 腐を煮て、けんちん汁を作る。
- ・うどん椀に、うどん玉を入れ、けんちん 汁を注ぎ、小口切りにしたねぎをのせる。

お料理: JA ふたば女性部葛尾支部

RECIPE

[材料]

			
じゃがいも(だんし	ゃく) 10 個	マカロニ	1袋
玉ねぎ	3個	きゅうり	5本
魚肉ソーセー	ジ3本	マヨネーズ	1Kg
塩	少々	こしょう	少々



[作り方]

- ・じゃがいもは皮をむき、大きめに切って茹
- ・玉ねぎ、きゅうりは、うす切りにし、塩もみ
- ・マカロニをゆでる。
- ・魚肉ソーセージを4つ割にし小口切りにする。
- ゆでたじゃがいもを水切りし、つぶす。
- ・塩もみした玉ねぎを、水にさらしてから水気 をきる。
- ・塩もみしたきゅうりの水気をきる。
- きゅうり、魚肉ソーセージを混ぜ合わせ、マ ヨネーズと塩、こしょうで味付けする。
- ・レタス(サラダ菜)の上に盛り付ける。

これにリンゴを加えたこと で脱水しました。 りは、 た玉ねぎの薄切り 仕事でした。 わせる作業もなかなかの とながら、 材料の下ごしらえもさるこ あったとか。 大量のポテトサラダは 網袋に入れて洗 マヨネーズで合 塩水にさら 葬祭料理 先輩· やき 一方は 濯 ゆ 機 う

あるようです。

入っていたりと、 なかったり、

それ

ぞ 参 7 玉

おうちのおふくろの

ねぎやマカロニが入っ

ハムや人

が

家庭でつくるもの

は、

ない 性は きがよい料理です。 どこの食卓でも売れ これがきらい のではないかと思う ずれにしても、 な人は 特に ほ

思います。 は

たらいほどの大きな入れ物

つ作っていました。

ポ

テトサラダは、

V

つ

番 人気の 料理だったと



ます。



[作り方]

- ・もち米は前日に洗い、水にうるかしておく(ひ
- ・小豆は少し硬めに茹でて、おふかしに色が つかないように汁をきる。
- ・水を切ったもち米に小豆をまぜる(赤飯とは ちがうので、小豆は少なめ)
- ・蒸気のあがった蒸し器で蒸す。
- ・途中、塩、酒、水を合わせて、打ち水をする
- 食べる時にごま塩をふる。

引 お供えします。 四十九個の丸め餅を仏前に b をふかすこともあります。 作りです。六○キロの餅 そして朝早くから白ふかし 0 5 残りは、「ひっぱり餅」 白ふかし作りが終ると、 張り て 一 米四 合 個 分けて食

砂糖を付けて食べる 升で餅をつき、 の餅を二人で لح

> し缶の中に入れておきます。 大釜でうどんを茹で、ふか て食べるのです。 と呼んで、 もち米をふかした後 砂糖を餅に付け

番(三人組)」は、前日の準備

隣組の不幸の時

「ふかし

こともあります。「甘い

近づくと、 仏様の身内は近づけません。 する場を「釜前」とい 伝えられている地区もあ るとか、大釜に穴があくと かしをしたり、料理を ふかしが失敗す

ひら

RECIPE

じゃがいも うどん

[作り方]

- ・うどんは、茹でてよく洗い、ざ<mark>るにあげて</mark> 小分けにしておく。
- ・全体に油がまわったら、水を入れてやわら かくなるまで煮て、だしの素、しょうゆ、砂 糖少々、みりん、酒、塩で味付けする。
- ・豆腐を手でつぶして加え、煮込む。
- 器に盛り、添えたうどんをのせていただく。

お料理:川内村第一区婦人会

次第に遠方からのお客さま が 細かく刻んで作りました。 腕がひらたいので、 弔問客の大半でしたが、

来との説があります。 ることが、 雁が入っていました。お その昔、ひらのお椀には、 ・葬式といえば、ご近所 ひらの名前 具材 0) ば

> りに が

簡単なパック詰

めに

いたり、

お膳は持ち帰

皆無となってしまいました。 震災以降、 になり、 は斎場でおこなわれるよう わっていきました。 しかしいまでは、 あぶロマ地域 家でのお葬式 お葬 では

式でふるまわれ Ш 内 村高 [田島 てい 地 X 、る料理 の お

ひらたい

お椀に盛

ŋ

付

け

腹持ちがよいようにうどん

れません。こうなると、

人が が 出 増えていきました。 減ったことの裏返しか る人が増え、 地域 か 都 5



お料理:川内村第一区婦人会

「作り方1

しょうゆ

- ・骨付きの鶏肉は、ナタで叩いてミンチ器にか け、豆腐を加え、一口大のお団子に丸めておく。
- ・鍋に、水、ごぼう、鶏肉を入れ、煮立てる。 ・鶏だんご、豆腐を加え、しょうゆ、みりん、
- 酒で味付けをする。
- ・三つ葉は、湯に塩少々を入れ茹でて冷水にと り、しぼって 5cm 程に切り、吸い物を入れた

えを含め、倍の六人を連 連れてきたら、 ていくのが習わしでした。 花婿の家でも祝膳が 祝言の献 花嫁は嫁 用 添

もに訪 ます。花婿 を見て花嫁を連れて帰 花婿が三人の客人 れお膳 は、 13 仲人らとと つき、 頃

がちがうので、祝膳 別に用意されました。 が食材。山でのキジ猟 お 族と招待客は、 結婚式のお吸い物 料理は始まりました。 煮 だしめ、 おひたしなどでし É 和 引き物 0)

の支度を

言

の日、花嫁の家は祝

[宅で婚礼をしていたこ

ある地区のお話です。

き見戸 き見客も多いほうがよい 料理が準備されました。 縁側にはのぞき見用 ,がありました。 のぞき見客にも、



RECIPE

[材料]

味噌



[作り方]

- ・鶏肉は、骨ごとナタで叩き、ミンチ器にか けてなめらかにする
- ・豆腐、味噌、好みで七味を加え、よくこねて ハンバーグ状にして、ホットプレートで焼く。

お料理:井出ふみえさん(川内村)

らかにしたら、肉と一緒に のとげがなくなるまでなめ とトンカチでたたいて、骨 けにしてたたきます。ナタ

肉をそぎ、なるべく骨だ

たようです。 肉を使って作ることもあっ きには鶏のほか、うさぎの たたきを作りました。たた

鶏肉を豆腐や調味料と和え、

おかあさんは、たたいた

丸めて焼きました。

貴重な鶏を、残すところ

とが多かったといいます。

お父さんにおまかせするこ

にたたいて調理します。 なくいただくよう、念入り カルシウムたっぷり。

まで愛せるお料理です。

別な日には、卵を得るため キジのたたきでしたが、特 結婚式のお料理といえば、

に飼っていた鶏をつぶして

たきとしました。 たたくのは力仕事なので、

ミンチの機械にかけて、 た